

NEW YORK IMMIGRATION COALITION



COVID-19 TOOLKIT
JUNE 2020

- يمكن لسكان نيويورك الراغبين في الاطلاع على أحدث المعلومات والمستجدات إرسال رسالة نصية قصيرة تتضمن كلمة COVID أو COVIDESP (لغة الإسبانية) إلى الرقم 692-692 أو الاتصال بالخط الساخن المخصص للاستفسارات المتعلقة بفيروس كورونا التابع لإدارة الصحة بمدينة نيويورك على الرقم 1-888-364-3065.
- يمكنك الحصول على الرعاية الصحية في مدينة نيويورك بغض النظر عن وضعك كمهاجر، أو تغطية تأمينك الصحي، أو قدرتك على تحمل التكاليف. وإذا كنت بحاجة إلى مساعدة في الحصول على رعاية طبية أو إجراء اختبار فيروس كوفيد-19، اتصل برقم 311.
- ستبقى جميع مدارس مدينة نيويورك مغلقة حتى نهاية العام الدراسي، كما أعلن الحاكم كومو. ومن المتوقع أن ينخرط طلاب مدينة نيويورك في منظومة التعلم عن بعد.
- وسيقدم أكثر من 400 موقع مدرسة بمدينة نيويورك وجبات سريعة جاهزة مجاناً للجميع من الاثنين إلى الجمعة بين الساعة 7:30 صباحاً و1:30 مساءً، ويمكن لأي شخص من سكان مدينة نيويورك الحصول على ثلاث وجبات يومياً. ويمكن لسكان نيويورك معرفة أقرب موقع لتقديم وجبات الطعام من خلال هذا الرابط: <https://www.opt-nyc.org/schoolfoodny/meals/default.aspx>.
- آخر المستجدات بشأن محاكم الهجرة، وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE) ومصحة خدمات الهجرة والجنسية (USCIS): محاكم الهجرة في مدينة نيويورك (برودواي وفيدرال بلازا) مغلقة حتى إشعار آخر. كما تم إلغاء جميع عمليات تسجيل الوصول بشكل شخصي لدى وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE)، ولكن عمليات تسجيل الوصول عبر الهاتف لا تزال سارية. وبالنسبة لمكاتب مصحة خدمات الهجرة والجنسية الأمريكية (USCIS)، فهي مغلقة وقد تم إلغاء جميع المواعيد المقررة حتى 1 أبريل على الأقل.
- تستطيع الأسر المهاجرة في الوقت الراهن ملء التعداد عبر الإنترنت، ويمكن استكمال نماذج التعداد عبر الإنترنت على الرابط <https://my2020census.gov> أو عبر الهاتف 1-844-330-2020.
- أجرى الكونجرس مؤخراً تغييرات كبيرة ومؤقتة على سياسات وقواعد التأمين ضد البطالة بحيث يتم شمول الأفراد غير المؤهلين سابقاً. فإذا كنت عاطلاً عن العمل أو تقضي إجازة بدون أجر، سواء كنت مواطناً أمريكياً أو لم تكن تتمتع بالجنسية الأمريكية ولكن لديك تصريح عمل، يمكنك التقدم بطلب الحصول على تأمين البطالة من خلال الموقع الإلكتروني لهيئة العمل في ولاية نيويورك (NYS Dept of Labour) لمعرفة إذا كنت مستوفياً لشروط الأهلية أم لا.

المحتويات

القسم الأول: الإجراءات التي اتخذها تحالف نيويورك للهجرة
استجابة لتداعيات انتشار فيروس كورونا

1. الصحة

2. الهجرة

3. التعليم

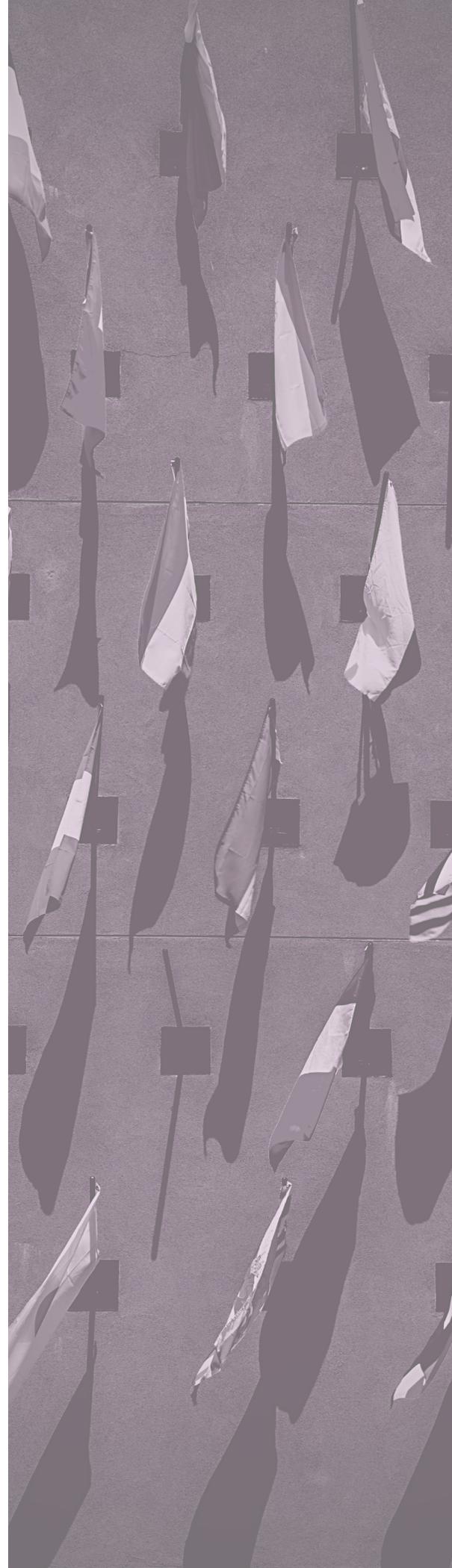
4. الخدمات الاجتماعية

5. التعداد والتصويت

6. الجوانب القانونية

7. اعرف حقوقك

القسم الثاني: قائمة الموارد المتاحة للمجتمع

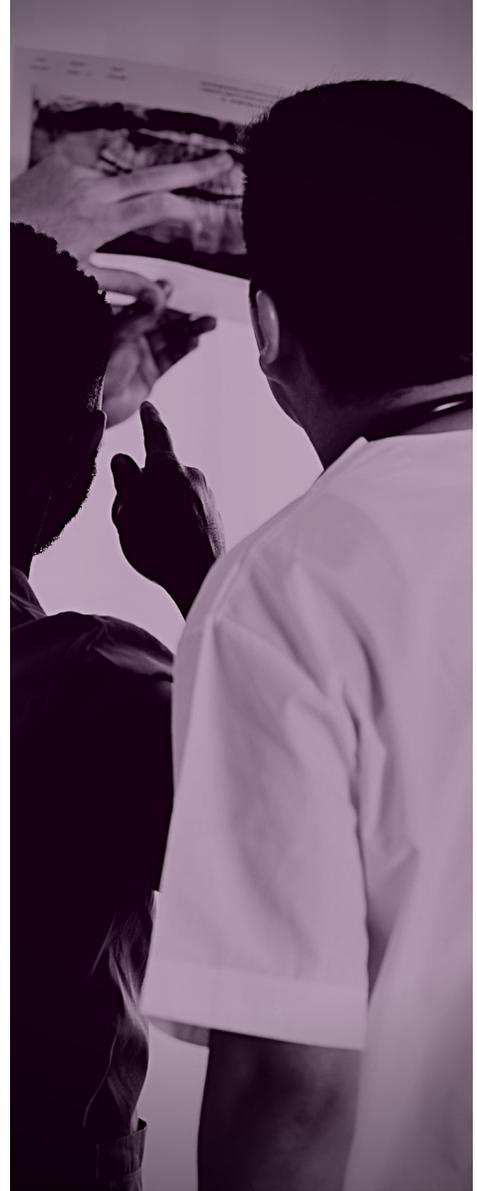




القسم الأول: الإجراءات التي اتخذها تحالف نيويورك للهجرة استجابة لتداعيات انتشار فيروس كورونا

1. الصحة:

- يمكن لأي من سكان نيويورك إجراء اختبار فيروس كوفيد-19 عن طريق الاتصال بالرقم 311 في مدينة نيويورك (أو عبر الرابط www.nyc.gov/covidtest) أو الخط الساخن المخصص للاستفسارات المتعلقة بفيروس كوفيد-19 بولاية نيويورك على الرقم 3065-364-888 في باقي أجزاء ولاية نيويورك. كما يمكن لأي شخص من منخفضي الدخل بولاية نيويورك إجراء اختبار فيروس كوفيد-19 والاستفادة من إجراءات التقييم والعلاج ذات الصلة مجاناً، بغض النظر عن وضعه كمهاجر.
- إذا كنت في مدينة نيويورك وتشعر بالقلق أو الضغط النفسي أو المعاناة، فتواصل مع مستشارين مدربين في مركز المساعدة في حالات الأزمات "NYC Well". ويمكنك أيضاً إرسال رسالة نصية تتضمن كلمة " WELL إلى الرقم 65173 أو الدردشة عبر الإنترنت على الرابط: <https://nycwell.cityofnewyork.us/ar>. أما إذا كنت تشعر بالقلق أو الضغط النفسي أو المعاناة وأنت خارج مدينة نيويورك، فيمكنك الاتصال بالخط الساخن المخصص للدعم العاطفي خلال أزمة تفشي فيروس كورونا المستجد والتابع لإدارة الصحة بولاية نيويورك على الرقم 1-844-863-9314.
- يجب على جميع سكان نيويورك اعتبار أنفسهم عرضة للعدوى والإصابة بفيروس كورونا. وهذا يعني أنه على الجميع البقاء في المنزل قدر الإمكان، حتى لو لم يظهر عليهم أي أعراض للإصابة بفيروس كوفيد-19. كما ينبغي على جميع سكان نيويورك تحري الرقابة الذاتية أثناء وجودهم في المنزل، وهذا يعني فحص درجة حرارتك للتأكد من عدم وجود أي حمى والانتباه في حال عانيت من السعال (الكحة) أو ضيق التنفس أو التهاب الحلق. ومن المهم للغاية أن يبقى الأشخاص الذين يعانون من هذه الأعراض في المنزل أن يتجنبوا الذهاب إلى العمل أو المدرسة أو الفعاليات والأنشطة العامة أو المشاركة في التجمعات.
- أعلنت مصلحة خدمات الهجرة والجنسية الأمريكية (USCIS) أن تلقي العلاج أو إجراء اختبار فيروس كورونا لن يتم استخدامه في أي تحليل للتكاليف العامة مستقبلاً.
- يمكن الإبلاغ عن حوادث التمييز ضد الأشخاص ذوي الأصول الآسيوية أو ضد المهاجرين بالاتصال على الرقم 311 أو الخط الساخن لفريق العمل المعني بجرائم الكراهية في ولاية نيويورك على الرقم 1-888-392-3644.





2. الهجرة

- محاكم الهجرة (حتى 6/12): أُلغيت جلسات الاستماع للحالات التي ليست قيد الاحتجاز. وبالنسبة لمحاكم الهجرة الخاصة بقضايا المهاجرين الذين ليسوا قيد الاحتجاز في مدينة نيويورك (برودواي وفيدرال بلازا) فهي مفتوحة فقط لإيداع الدعاوى حتى إشعار آخر. وبخصوص محاكم فارليك وبافالو وباتافيا، فهي مفتوحة لجلسات الاستماع وعمليات إيداع الدعاوى. من المتوقع أن تستأنف المحاكم عملها المعتاد اعتباراً من 6/12.
- كافة مواعيد مصلحة خدمات الهجرة والجنسية (USCIS) (حتى 6/12)، تم إلغاؤها (بما في ذلك مواعيد تسجيل البصمات ومقابلات اللجوء). وستستأنف بعض الخدمات والمهام في مكاتب مصلحة خدمات الهجرة والجنسية (USCIS) في بافالو اعتباراً من 6/4 ولكن ذلك لا يشمل استئناف المواعيد الشخصية. وبالنسبة لمكاتب مصلحة خدمات الهجرة والجنسية في مدينة نيويورك، فلن تستأنف عملياتها المعتادة في 6/4.
- وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE): اتصل بمكتبك المحلي لمعرفة ما إذا كنت بحاجة للحضور شخصياً لتسجيل الوصول ولكن يبدو أن عمليات تسجيل الحضور بشكل شخصي قد تم إلغاؤها. مكتب تلقي الكفالات في مدينة نيويورك مغلق، ويمكن العثور على أقرب مكاتب مفتوحة في نيويورك وباتافيا وألباني.
- المحاكم الفيدرالية: تم إلغاء مراسم أداء قسم الحصول على الجنسية. استمرار عمل سلطات إنفاذ قوانين الهجرة في مختلف الأحياء.

3. التعليم

- جميع مدارس مدينة نيويورك مغلقة حتى نهاية العام الدراسي. وستقدم أكثر من 400 مدرسة بمدينة نيويورك وجبات سريعة جاهزة مجاناً للجميع من الاثنين إلى الجمعة بين الساعة 7:30 صباحاً و1:30 مساءً. لا يلزم التسجيل أو إبراز الهوية أو أية وثائق لاستلام هذه الوجبات. وسيكون لكل شخص ثلاث وجبات يومياً يمكن استلامها كلها معاً. ولن يتم رفض أي طلب للحصول على الوجبات من أي شخص! لا يرجى العلم أنه لا توجد أماكن لتناول الطعام، ويجب تناول الوجبات خارج المقرات والمباني. ويمكن معرفة أقرب موقع لتقديم وجبات الطعام من خلال هذا الرابط: <https://www.schools.nyc.gov/freemeals> وسوف تستمر مراكز توزيع الوجبات طوال فصل الصيف.
- ستوفر دائرة التعليم 57 "مركز إثراء إقليمي" ومواقع لرعاية الأطفال في جميع أنحاء المدينة لأطفال العاملين في مجالات الرعاية الصحية وخدمات الطوارئ وعمال الترانزيت، فضلاً عن متاجر البقالة والصيديات وقطاع الغذاء، بما في ذلك عمال المطاعم العادية ومطاعم الوجبات السريعة وتوصيل الطلبات، وموظفين REC والإطعام، وموظفي المباني السكنية والتجارية، وغيرهم من العاملين في الخطوط الأمامية، بغض النظر عما إذا كانوا مقيدين في مدارس عامة أو خاصة. وستكون تلك المراكز مفتوحة من الساعة 7:30 صباحاً حتى 6 مساءً للأطفال من الصف الثالث وحتى الصف الثاني عشر: <https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/coronavirus-update>.
- على الآباء ملء هذا الاستبيان لمعرفة ما إذا كانوا مؤهلين لخدمات رعاية الأطفال في الوقت الراهن: <https://www.surveymogizmo.com/s3/5518161/REC-Enrollment-Form>
- ومن المتوقع في الوقت الراهن أن ينخرط طلاب مدينة نيويورك في منظومة التعلم عن بعد. ستوفر وزارة التعليم أجهزة لوحية متصلة بالإنترنت لنحو 300,000 طالب ليس لديهم إمكانية الوصول للإنترنت حالياً، وتعطي الأولوية للطلاب الذين يقيمون في سكن مؤقت وطلاب التعليم الخاص والمتعلمين متعددي اللغات / ومتعلمي اللغة الإنجليزية.
- ويجب على الأسر التي لديها احتياجات تكنولوجية ملء هذا الاستبيان، والمتوفر حالياً بـ 9 لغات: <https://coronavirus.schools.nyc/RemoteLearningDevices>. يرجى الاتصال برقم خيار 718-5100-935 أو بمدير المدرسة إذا لم تكن قد تلقيت و/أو ملئت هذا الاستبيان.



- يمكن للعائلات أو المحامين إرسال بريد إلكتروني إلى D'Vonte Graham على DGraham22@schools.nyc.gov لبحث المشكلات المتعلقة بالأجهزة المطلوبة مع تقديم اسم الطالب وتاريخ ميلاده واسم المدرسة (ورقم OSIS إن توفر أو اسم المأوى الذي يعيشون فيه إن وجد).
- أنشأت إدارة التعليم (DOE) برنامجاً للمسافرين التقنيين لدعم العائلات التي تحتاج إلى دعم تقني، فتقدم بطلب الدعم إذا كنت تواجه أي مشكلات فنية.
- كما ستتوفر مزيد من المعلومات حول التعلم عن بعد والوجبات والخدمات الأساسية الأخرى للعائلات على الرابط www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/coronavirus-update.
- أصدرت وزارة التعليم (DOE) سياسة التقييم والدرجات الخاصة بها، حسبما ورد في رسالة موجهة للعائلات يمكن الاطلاع عليها هنا: www.schools.nyc.gov/learn-at-home/chancellor-s-message-for-families.
- لا تزال العديد من برامج تعليم الكبار تقدم خدمات عن بعد. يرجى الاتصال ببرنامج لمعرفة أشكال الدعم المتاحة، وقد أعلنت وزارة التعليم عن برامج للمدارس الصيفية عن بُعد. يمكن الاطلاع على أحدث الرسائل الموجهة إلى العائلات بخصوص برامج المدارس الصيفية هنا: <https://www.schools.nyc.gov/enrollment/summer-school-2020>
- بالنسبة لطلبة المدارس الابتدائية والمتوسطة الذين عليهم الالتحاق بمدرسة صيفية أو الذين نصحوا بذلك، فسيبدأ البرنامج قبل أسبوع واحد من موعده المعتاد وسيستمر من الاثنين 6 يوليو إلى الثلاثاء 11 أغسطس. ولا يوجد أي تغيير فيما يخص مدة البرنامج الدراسي أو محتوياته.
- بالنسبة لطلبة المدارس الثانوية الذين عليهم الالتحاق بمدرسة صيفية أو الذين نصحوا بذلك، فستبدأ الدورات الدراسية أيضاً قبل أسبوع واحد من موعدها المعتاد وسيستمر من الاثنين 6 يوليو إلى الجمعة 14 أغسطس. ولا يوجد كذلك أي تغيير فيما يخص مدة البرنامج الدراسي أو مكوناته.
- بالنسبة للطلاب الذين لديهم خدمات خطة التعليم الفردي (IEPs) لمدة 12 شهراً، فلن يطرأ أي تغيير على جدولهم الدراسي. يبدأ مدرسوننا يوم الأربعاء الموافق 1 يوليو ومن المتوقع أن يشارك الطلاب خلال الفترة من الخميس 2 يوليو إلى الخميس 13 أغسطس.

4. (د) الخدمات الاجتماعية

- بطاقة المنافع الإلكترونية لفترة الوباء (P-EBT) هو برنامج للعائلات لشراء الطعام أثناء تعلم الطلاب من المنزل. وفي مدينة نيويورك، سيحصل كل طالب في مدرسة عامة على \$420 دولاراً بغض النظر عن مستوى الدخل أو حالة الهجرة. وسيتلقى الطلاب في المدارس المستأجرة والضيقة بطاقة المنافع الإلكترونية لفترة الوباء (P-EBT) إذا شاركت مدارسهم في برنامج الغذاء المدرسي الفيدرالي. ولا يلزم تقديم أية طلبات أو وثائق للاستفادة من هذا البرنامج كما لا تؤثر الاستفادة منه على الأهلية للحصول على أية منافع أو حالة الرسوم العامة.
- وبالنسبة لجميع البرامج التي تديرها "دائرة الشيوخوخة"، فسيتم إغلاقها وإلغاء جميع الوجبات المجمعة والخدمات والأنشطة الترفيهية والتعليمية والتثقيفية على الفور. وستعمل مراكز كبار السن فقط لتوصيل الطعام لكبار السن. تواصل مع مركز كبار السن المحلي أو اتصل برقم 6469-244-212 للاستفسارات.
- وإذا لم تتمكن من مغادرة منزلك للحصول على الطعام، وليس لديك شخص يمكنه إحضار الطعام لك، ولا يمكنك استخدام خيارات التوصيل الخاصة، فقد تكون مؤهلاً للحصول خدمة توصيل الوجبات مباشرة إلى منزلك. قم بزيارة الموقع الإلكتروني nyc.gov/getfood أو اتصل على الرقم 311 وانطق عبارة "Get Food" للحصول على معلومات.



- تطبيقات المنافع التي تقدمها الولاية والخاصة ببرامج الطعام والخدمات، بالإضافة إلى مختلف أشكال المساعدة الطارئة الأخرى، متاحة الآن عبر الإنترنت دون الحاجة إلى موعد شخصي للمتأهل. أجرى الكونجرس مؤخراً تغييرات كبيرة ومؤقتة على سياسات وقواعد التأمين ضد البطالة بحيث يتم شمول الأفراد غير المؤهلين سابقاً. فإذا كنت عاطلاً عن العمل أو تقضي إجازة بدون أجر، سواءً كنت مواطناً أمريكياً أو لم تكن تتمتع بالجنسية الأمريكية ولكن لديك تصريح عمل، يمكنك التقدم بطلب الحصول على تأمين البطالة من خلال [الموقع الإلكتروني لهيئة العمل في ولاية نيويورك \(NYS Dept of Labor\)](#) لمعرفة إذا كنت مستوفياً لشروط الأهلية أم لا.
- يمكن لأصحاب الأعمال الصغيرة في مدينة نيويورك الحصول على معلومات حول برامج القروض والدعم المالي من خلال إكمال هذا الاستبيان (بالإنجليزية):
<https://www.surveymonkey.com/r/N336ZYB>

5. (هـ) التعداد والتصويت

- ستتم المرحلة الأولى بتاريخ 23 يونيو 2020. تم تحويل الانتخابات الخاصة إلى انتخابات تمهيدية، وسيتم تحديد الفائز النهائي في الانتخابات العامة المقرر انعقادها في نوفمبر. ومن المقرر أن يبدأ التصويت المبكر في 13 يونيو ويستمر حتى 21 يونيو.
- ستقوم نيويورك بإرسال طلبات الاقتراع الغيابي الخاصة من الرسوم البريدية إلى جميع الناخبين على العناوين المسجلة لكل منهم. فإذا كنت ترغب في التصويت عن طريق البريد، فقم بتقديم الطلب وسيتم إرسال بطاقة اقتراع إليك عبر البريد. إذا لم تستلم نموذج طلب الاقتراع الغيابي عبر البريد، فيمكن تنزيل النماذج من الموقع الإلكتروني لمجلس انتخابات الولاية. وإذا كنت تعيش في مدينة نيويورك، يمكنك أيضاً طلب بطاقة اقتراع عن طريق الاتصال بـ [1-866-868-3692](tel:1-866-868-3692) VOTE-NYC.
- تم تمديد الموعد النهائي للاستجابة الذاتية الخاصة بالتعداد عبر الإنترنت أو عبر الهاتف أو بإرسال الاستبيان الورقي إلى 14 أغسطس. يمكن استكمال نماذج التعداد عبر الإنترنت على الرابط:
<https://my2020census.gov> / أو عبر الهاتف على الرقم: [1-844-330-2020](tel:1-844-330-2020)
- ويمكن الحصول على مساعدة لغوية من أجل إكمال نماذج التعداد عبر الرابط:
<https://2020census.gov/en/languages.html>
- تم تمديد الموعد النهائي للاستجابة الذاتية عبر الإنترنت أو عبر الهاتف أو بإرسال الاستبيان الورقي إلى 14 أغسطس.
- يرجى زيارة موقع تعداد نيويورك "New York Counts 2020" للاطلاع على الأسئلة الشائعة حول التعداد وإجاباتها: <https://newyorkcounts2020.org/census-1-2-3s>

6. (و) الجوانب القانونية

- اعتباراً من 6 أبريل 2020، طبق "النظام الموحد للمحاكم" (Unified Court System) نموذج "محكمة افتراضية" في جميع المحاكم الابتدائية في كل مقاطعة من مقاطعات ولاية نيويورك للنظر في المسائل الضرورية المعروضة أمام المحاكم.
- وستمدد ولاية نيويورك تعليق عمليات الإخلاء لأولئك الذين يواجهون صعوبات تتعلق بأزمة فيروس كورونا المستجد (كوفيد) حتى 20 أغسطس. وستوقف الولاية رسوم التأخير ورسوم عدم السداد خلال فترة تعليق عمليات الإخلاء. سيتمكن المستأجرون أيضاً من استخدام وديعة التأمين الخاصة بهم كدفعة وسداد رسوم الإيداع بمرور الوقت.
- تشمل الوظائف الأساسية التي ستستمر قضايا منع المالك للمستأجرين من الوصول إلى الوحدات، والانتهاكات الجسيمة لقانون الإسكان وأوامر الإصلاح.



-
- ستتلقى محاكم الإسكان فقط الطلبات الطارئة الخاصة بمنع المالك للمستأجرين من الوصول إلى الوحدات أو طردهم من شققهم أو عدم إصلاح المشاكل الخطيرة.
 - إذا كنت مستأجراً من دائرة الإسكان بولاية نيويورك (NYCHA) أو القسم 8 (Section 8) وفقدت مصدر دخل عائلتك، فيمكنك طلب تخفيض الإيجار عن طريق الاتصال بمركز اتصال عملاء NYCHA على الرقم 7771-707-718 أو من خلال بوابة الخدمة الذاتية عبر الإنترنت.
<https://www1.nyc.gov/site/nycha/section-8/self-service.page>
 - علقت إدارة السجون الزيارات الشخصية. ورغم أن هذا التعليق مؤقت، ستوفر الإدارة موارد اتصال للأفراد للبقاء على اتصال مع أسرهم وأصدقائهم خلال فترة التعليق المؤقت.



7. (ز) اعرف حقوقك

لا يزال تحالف نيويورك للهجرة يتلقى الاستفسارات والأسئلة والمخاوف بشأن حقوق المهاجرين وأفراد المجتمع. وتتعلق العديد من هذه الأسئلة بأنشطة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك. واستجابة لذلك، قام تحالف نيويورك للهجرة بتصميم حملة «اعرف حقوقك» لتوفير المعلومات والموارد لأعضاء مجتمعنا والمؤسسات التي توفر الخدمات لهم.

إذا قابلتك أحد ضباط وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE)، فعليك تدوين ما يلي:

- أين/متى كان هذا اللقاء مع ضباط وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE)؟
- كيف قدم ضباط وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE) أنفسهم؟
- هل تظاهروا بأنهم من الشرطة؟
- هل رفضوا تعريف أنفسهم؟
- ماذا قال عملاء وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE)؟
- هل كذبوا لدخول المنزل وهل قاموا بإخافة أي شخص وهل استخدموا القوة اللفظية/الجسدية؟
- هل قمت بالموافقة على ما طلبوه؟
- كيف كان رد فعلهم في حالة عدم الموافقة على الدخول/التفتيش؟

للإبلاغ عن حملة توقيف، اتصل بمشروع الدفاع عن المهاجرين (IDP): **212-725-6422**

في أي تواصل مع ممثلي إنفاذ القانون أو إنفاذ قوانين الهجرة، فإن أهم الممارسات التي يجب عليك تذكرها ووضعها بالاعتبار تشمل ما يلي:

- المحافظة على الهدوء
- التزم الصمت (لا تذكر مكان ولادتك أو كيفية دخولك إلى الولايات المتحدة الأمريكية)
- سجل التفاصيل والأسماء
- لا تركض
- اطلب التحدث إلى محاميك قبل التوقيع على أي وثائق أو الإجابة على أي أسئلة
- إذا تحدثت معهم، فلا تكذب.
- منزلك يتمتع بحماية وحقوق خاصة لا تتمتع بها الأماكن العامة. يمكن أن يساعدك فهم الفرق بين الأماكن والمساحات العامة والخاصة على التعامل مع المواجهات المرهقة مع ممثلي إنفاذ قوانين الهجرة المتواجدين أمام بابك، ومن المحتمل أن تتجنب التعرض لأي ضرر.



القسم الثاني: قائمة الموارد المتاحة للمجتمع

الوصول إلى الخدمات الصحية

تحت مصلحة خدمات الهجرة والجنسية (USCIS) جميع الأفراد بغض النظر عن حالة الهجرة الخاصة بهم والذين يعانون من أعراض الإصابة بفيروس كوفيد-19 (حمى وسعال وضيق في التنفس) التماس العلاج الطبي الضروري أو الخدمات الوقائية اللازمة. مع العلم أن طلب العلاج أو الخدمات الوقائية لن يؤثر عليك سلباً فيما يتعلق بتحديد التكاليف العامة مستقبلاً.

لا تقيّد قاعدة التكاليف العامة الوصول إلى خدمات الاختبارات أو الفحص أو العلاج من الأمراض المعدية، بما في ذلك عدوى فيروس كوفيد-19. كما لا تقيّد هذه القاعدة إمكانية حصول الأطفال أو البالغين على اللقاحات للوقاية من الأمراض التي يمكن الوقاية منها باللقاحات.

تشمل قائمة المنافع العامة التي يتم أخذها في الاعتبار عند تحديد التكاليف العامة معظم أنواع برنامج (الميدكيد) Medicaid الممول من الحكومة الفيدرالية، ولكنها لا تشمل خدمات الرعاية الصحية ضمن برنامج CHIP أو خدمات الرعاية الصحية العامة المحلية أو القبلية أو التي تقدمها الولاية أو التي لا تمول عبر برنامج Medicaid الفيدرالي.

إذا كان الشخص الخاضع لقاعدة التكاليف العامة يعيش في بلدية يوجد فيها إبعاد اجتماعي أو حجر صحي، أو قام صاحب العمل أو المدرسة أو الجامعة بإغلاق عملياته طوعاً لمنع انتشار فيروس كوفيد-19، فيمكن لهذا الشخص تقديم بيان مع طلبه/طلبها لتعديل الوضع من أجل شرح كيفية تأثير هذه السياسات عليه ويجب على مصلحة خدمات الهجرة والجنسية (USCIS) أن تأخذ هذا البيان بعين الاعتبار عند تحديد الرسوم العامة. لمزيد من المعلومات حول قاعدة التكاليف العامة، يرجى الاتصال بالخط الساخن للأمريكيين الجدد 1-

7636-566-800





جرائم الكراهية

ما هي جريمة الكراهية؟

جريمة الكراهية هي جريمة ترتكب بدافع التحيز. ويرتكب الشخص جريمة كراهية عندما يتورط في واحدة من مجموعة محددة من الجرائم التي تستهدف الضحية بسبب التصور العام أو الاعتقاد بشأن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو النسب أو الجنس أو الدين أو الممارسة الدينية أو العمر أو الإعاقة أو التوجه الجنسي، أو عندما تُرتكب مثل تلك الأفعال نتيجة لهذا النوع من التصور أو المعتقد.

أسس حاكم الولاية أندرو كومو فرقة عمل معنية بجرائم الكراهية لمواجهة تزايد التقارير بشأن التهديدات المدفوعة بالتحيز والعنف في جميع أنحاء ولاية نيويورك.

عندما يتم الإبلاغ عن جرائم الكراهية، تظل جميع المعلومات المتعلقة بتجربتك وهويتك وغيرها سرية تماماً.

إذا رأيت تصرفاً يصنف ضمن هذه الجرائم أو كنت ضحية لجريمة كراهية فأبلغ الشرطة واتصل بقسم حقوق الإنسان.



اتصل بالرقم **1-888-392-3644** أو أرسل رسالة نصية تحوي عبارة "HATE" إلى **81336**

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في النفقات الطبية أو مصروفات الدفن أو غير ذلك من التكاليف المستحقة كونك أحد ضحايا الجرائم، فاتصل بمكتب ولاية نيويورك لخدمات الضحايا.

اتصل على: **1-800-247-8035** أو قم بزيارة الرابط: **OVS.NY.GOV/HELP-CRIME-VICTIMS**

في مدينة نيويورك:

- المحامي العام
212-669-7250
- وحدة مكافحة جرائم الكراهية في مكتب المدعي العام بولاية نيويورك
مانهاتن 3100-335-212
<https://www.manhattanda.org/g/victim-resources/hate-crimes>
- بروكلين 4949-250-718
<http://www.brooklynnda.org/hate-crimes-bureau>
- لجنة مدينة نيويورك لحقوق الإنسان
718-722-3131
<http://www1.nyc.gov/site/cchr/help/general-public.page>
- خط Safe Horizon لمساعدة الضحايا
866-689-4357

خارج مدينة نيويورك:

- النائب العام لمقاطعة ناساو
516-571-3505
Nassauda.org
- النائب العام لمقاطعة ناساو، مكتب شؤون المهاجرين
516-571-7756
- لورا كوران، المسؤولة التنفيذية لمقاطعة ناساو
516-571-3131
- النائب العام لمقاطعة سوفولك
631-853-4161
suffolkcountyny.gov/da
- إدارة شرطة مقاطعة سوفولك، وحدة جرائم الكراهية
631-852-6323
- إدارة شؤون الأقليات بمقاطعة سوفولك
631-853-4738



موارد الخدمات الاجتماعية

- مبادرة Fair Fares NYC هي عبارة عن برنامج أطلقه مجلس مدينة نيويورك لمساعدة السكان من ذوي الدخل المنخفض. وعند استخدام بطاقة Fair NYC MetroCard يحصل سكان مدينة نيويورك المشاركون في البرنامج على خصم بنسبة 50% على تذاكر مترو الأنفاق والحافلات المؤهلة. تتوفر خيارات الدفع لكل رحلة إلى جانب خطط غير محدودة لمدة 7 أيام (أسبوعياً) و 30 يوماً (شهرياً).

<https://www1.nyc.gov/site/fairfares/index.page>

- للمتعاطي مع التأثيرات غير المسبوقة لجائحة فيروس كوفيد-19، أصدرت إدارة المواد البشرية (HRA) / قسم خدمات الاجتماعية (DSS) أمر طوارئ لزيادة بدل نفقات الدفن من 900 دولار إلى 1700 دولار ورفع سقف تكاليف الدفن من 1,700\$ إلى 3,400\$.

سيتم النظر في الطلبات المستلمة بتاريخ 12 مارس 2020 أو بعده لزيادة البديل. وستجرى مراجعة جميع الطلبات المستلمة بغض النظر عن حالة الهجرة. 7731-252-929

<https://www1.nyc.gov/site/hra/help/burial-assistance.page>

الانتعاش الاقتصادي: خطة إعادة فتح الأعمال واستئناف الأنشطة - المرحلة الأولى

- تقديم طلب الحصول على إعانة البطالة 1-888-209-8124
<https://www.ny.gov/services/get-unemployment-assistance>
- حماية التوظيف
<https://www1.nyc.gov/site/cchr/media/covid19.page>

بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً، تعتبر اللجنة أن الإصابة الفعلية أو المفترضة بفيروس كوفيد-19 تخضع للحماية باعتبارها إعاقة بموجب قانون مدينة نيويورك لحقوق الإنسان ويجب على أرباب العمل ألا يميزوا أو (NYCHRL) يضايقوا الموظفين الذين يعانون من عدوى فعلية أو مفترضة بفيروس كوفيد-19، أو بناءً على تاريخ فعلي أو مفترض لمثل هذه العدوى.

تسهيلات معقولة: يقع على عاتق أصحاب العمل التزام مستمر لتوفير تسهيلات معقولة للموظفين من ذوي الإعاقة، بما في ذلك تلك المتعلقة بعدوى فيروس كوفيد-19، ما لم يشكل ذلك مشقة غير مبررة أو عندما تمثل الإعاقة تهديداً مباشراً لا يمكن تخفيفه بشكل ملائم من خلال تدابير معقولة.

ملاحظات طبية: خلال هذه الجائحة، قد يكون من غير العملي بالنسبة للموظفين الحصول على وثائق من أحد مقدمي رعاية صحية تؤكد الحاجة إلى تسهيلات متعلقة بالإعاقة أو الحمل.

ورغم أن من حق أصحاب العمل طلب مثل هذه الوثائق من أجل منح تسهيلات معقولة، توصي اللجنة بالتنازل عن تلك المتطلبات ريثما يتمكن الموظف من الحصول على الوثائق في ظروف معقولة.

العودة إلى العمل: تمشياً مع حاجة أصحاب العمل إلى اتخاذ خطوات معقولة لحماية صحة وسلامة أعمالهم، قد يطلب أصحاب العمل من الموظفين تقديم أدلة على قدرتهم على العودة بأمان إلى مكان العمل بعد التعافي من فيروس كوفيد-19، والتأكد من أنهم ليسوا مصدرًا للعدوى.

اختبار وتقييم مدى خطورة التهديد المباشر: لاحظت لجنة تكافؤ فرص العمل (EEOC)، في ضوء توجيهات مركز مكافحة الأمراض والوقاية منها وسلطات الصحة العامة، أن جائحة فيروس كوفيد-19 تمثل تهديداً مباشراً للصحة في مكان العمل، ومن ثم يسمح لأصحاب العمل بإجراء فحوصات طبية، مثل اختبار درجة الحرارة، لتأكيد ما إذا كان موظف معين يشكل تهديداً مباشراً للصحة في مكان العمل.

يجب ألا تجرى الاختبارات بطريقة تمييزية، تعتمد مثلاً على إجراء اختبار للموظفين على أساس العمر أو الأصل القومي أو أي عوامل أخرى مشمولة بالحماية. وإضافة إلى ذلك، لا يجوز تحديد ما إذا كان الموظف يشكل تهديداً مباشراً استناداً إلى مخاوف مفترضة أو متوهمة، لا تدعمها المعارف الطبية الحالية أو الأدلة الموضوعية.

- حماية الإسكان
<https://www1.nyc.gov/site/cchr/media/covid19.page>

لا يجوز لمزودي خدمات الإسكان مضايقة السكان أو التمييز ضدهم، أو طردهم، أو مطالبتهم بمغادرة شققهم بسبب مخاوف أو وصمة متعلقة بفيروس كوفيد-19.



كما أنه من غير القانوني أن يقوم موفر السكن بمضايقة أحد السكان أو التمييز ضده بناءً على افتراض أنه مصاب أو من المحتمل أن يصاب بعدوى فيروس كوفيد-19 بسبب الاعتبارات الفعلية أو المفترضة ذات الصلة بالعرق أو الأصل القومي أو الإعاقة أو أي حالة أخرى مشمولة بالحماية.

إذا كنت تواجه مضايقة أو تمييزاً من قبل مالك العقار الذي تسكن فيه، فيرجى الاتصال بلجنة مدينة نيويورك لحقوق الإنسان. ويجب أن تسمح السياسات المطبقة لضمان سلامة وصحة السكان، بما في ذلك، على سبيل المثال، الحد من الزائرين أو طلبات التوصيل المنزلي، بتوفير تسهيلات معقولة للأشخاص ذوي الإعاقة الذين قد يحتاجون إلى زائر للمساعدة في تلبية الاحتياجات الأساسية أو توصيل الطلبات إلى باب مكان إقامتهم، بدلاً من تركها في الردهة مثلاً.

• عند إعادة فتح الأعمال

<https://forward.ny.gov/phase-one-industries>

• إجراء فحص صحي للموظف كل يوم. ويجب على العمال البقاء في المنزل إذا مرضوا أو العودة إلى المنزل إذا مرضوا خلال العمل.

• يجب منح العمال أغطية وجه مجانية وتوفير المزيد للاستبدال عند الحاجة. ويجب على العمال الابتعاد عن الآخرين لمسافة 6 أقدام (1.8 متر تقريباً) على الأقل وارتداء غطاء أو قناع الوجه إذا كانت المسافة بينهم وبين الآخرين أقل من ذلك.

• توفير أماكن لتنظيف اليدين للموظفين ومراعاة جاهزيتها على الدوام، بما في ذلك غسل اليدين بالصابون والماء والمناشف الورقية، بالإضافة إلى مطهر الأيدي الذي يحتوي على كحول بتركيز 60% أو أكثر في المناطق التي لا يمكن فيها غسل اليدين.

• المداومة على تنظيف المعدات والأدوات المشتركة والأسطح التي يتم لمسها بشكل متكرر.

• وضع لافتات أو شرائط أو ملصقات توضح للأشخاص مكان الوقوف.

• **أرباب العمل** - لمزيد من الاستفسارات يرجى الاتصال على الرقم 888-SBS4NYC (727-4692) أو زيارة الرابط nyc.gov/business.

• **العمال** - لمزيد من الاستفسارات يرجى الاتصال على الرقم 311 أو الاتصال بالخط الساخن لحماية العمال أو زيارة الرابط nyc.gov/workers.



الإجراءات الضريبية

تمديد تاريخ تقديم مواعيد إقرارات ضريبة الدخل الفيدرالية التي يحل موعدها تلقائياً من 15 أبريل 2020 إلى 15 يوليو 2020. وإذا كنت بحاجة لمزيد من الوقت لتقديم الإقرارات الضريبية، بعد الموعد المقرر في 15 يوليو، فيمكنك دراسة إمكانية تقديم طلب لتمديد المهلة.

لتقديم طلب لتمديد المهلة، يمكنك القيام بما يلي:

- أطلب من معد الضرائب الخاص بك تقديم طلب تمديد مهلة نيابةً عنك. تقديم طلب تمديد المهلة باستخدام برنامج إعداد تقارير الضرائب مثل Turbo Tax و H&R Block.
- لمزيد من المعلومات، قم بزيارة [nyc.gov/taxprep](https://www.nyc.gov/taxprep) أو اتصل بالرقم 311 لطلب المساعدة في إعداد الإقرارات الضريبية.

الخط الساخن الوطني للعنف المنزلي

يمكن أن يساعد تجنب الأماكن العامة والعمل عن بُعد في الحد من انتشار فيروس كورونا المستجد كوفيد-19، ولكن بالنسبة للعديد من الناجين، قد لا يكون البقاء في المنزل هو الخيار الأكثر أماناً. ومن المهم الحصول على المساعدة والحفاظ على الصلات والعلاقات الاجتماعية عبر الإنترنت أو من خلال الهاتف، إذا كان من الآمن القيام بذلك. وبالنسبة للضحايا والناجين الذين يحتاجون إلى الدعم، يمكنك الاتصال بالرقم، **1-800-799-7233** أو إذا كنت غير قادر على التحدث بأمان، يمكنك تسجيل الدخول إلى الموقع الإلكتروني thehotline.org أو إرسال رسالة نصية تحتوي عبارة LOVEIS إلى الرقم **22522**.

مكتب مدينة نيويورك للصحة العقلية

تسببت جائحة انتشار عدوى فيروس كوفيد-19 في حالة من القلق والتوتر للعديد من سكان نيويورك.

ويوفر خط الدعم العاطفي دعماً مجانياً وسرياً يساعد المتصلين الذين يعانون من فرط القلق بسبب ظروف الطوارئ الناجمة عن انتشار فيروس كورونا. يعمل خط المساعدة بجهود مجموعة كبيرة من المتطوعين، من بينهم متخصصون في الصحة العقلية، تلقوا التدريب في مجال الاستشارات خلال الأزمات. خط دعم مكتب الصحة العقلية: **1-844-9314-863**.

دائرة دعم وخدمات التعليم

• المعدات التكنولوجية
<https://www.schools.nyc.gov/learn-at-home/activities-for-students/diverse-learning-for-special-populations/assistive-technology>

• إرشادات عبر الإنترنت
<https://www.schools.nyc.gov/learn-at-home/technical-tools-and-support/remote-learning-portal>

• وجبات
<https://www.schools.nyc.gov/freemeals>

• مراكز الإثراء الإقليمية
ستوفر دائرة التعليم 57 "مركز إثراء إقليمي" ومواقع لرعاية الأطفال في جميع أنحاء المدينة لأطفال العاملين في مجالات الرعاية الصحية وخدمات الطوارئ وعمال الترانزيت، فضلاً عن متاجر البقالة والصيدليات وقطاع الغذاء، بما في ذلك عمال المطاعم العادية ومطاعم الوجبات السريعة وتوصيل الطلبات، وموظفين REC والإطعام، وموظفي المباني السكنية والتجارية، وغيرهم من العاملين في الخطوط الأمامية، بغض النظر عما إذا كانوا مقيدين في مدارس عامة أو خاصة. وستكون تلك المراكز مفتوحة من الساعة 7:30 صباحاً حتى 6 مساءً للأطفال من الصف الثالث وحتى الصف الثاني عشر.
<https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/coronavirus-update>

بنك الطعام بمدينة نيويورك

يراقب بنك الطعام بمدينة نيويورك تطورات فيروس كوفيد-19 ويتخذ خطوات استباقية لحماية سكان نيويورك الذين يعتمدون عليه.
<https://www.foodbanknyc.org/covid-19>

موقع التعداد: Census 2020

[Newyorkcounts2020.org](https://www.newyorkcounts2020.org)

صفحة موارد تحالف نيويورك للهجرة

<https://www.nyic.org/resources-training/resources>



الموارد الصحية

- موقع إحصاءات فيروس كوفيد-19 التابع لإدارة الصحة بولاية نيويورك (يقدم إحصائيات وجدول وخرائط ورسوم بيانية على مستوى الولاية):
www.ny.gov/covid-19tracker
- بيانات على مستوى المقاطعات لعدد اختبارات فيروس كوفيد-19 التي تم إجراؤها على مستوى الولاية: [/https://data.ny.gov/](https://data.ny.gov/)
- قسم حماية المستهلك - اتصل للإبلاغ عن أي تلاعب بالأسعار: 1-800-697-1220، 518-474-8583
- الخط الساخن المخصص لفيروس كورونا بإدارة الصحة بولاية نيويورك على مدار الساعة: 1-888-3065-364
- صفحة إدارة الصحة بولاية نيويورك: <https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus>
- الاشتراك في تنبيهات البريد الإلكتروني حول فيروس كوفيد-19 بولاية نيويورك: <https://now.ny.gov/page/s/coronavirus-updates>
- تقديم شكوى إلى إدارة حقوق الإنسان في ولاية نيويورك: <https://dhr.ny.gov/complaint#file>
- الخط الساخن لإدارة الصحة النفسية بولاية نيويورك: 1-844-863-9314 (لتحديد موعد مجاني)
- مكتب النائب العام - دليل موارد فيروس كورونا: <https://ag.ny.gov/coronavirus>
- تحديث أسبوعي لمقدم الرعاية الصحية (مؤتمر مسجل عبر الويب): <https://coronavirus.health.ny.gov/weekly-healthcare-provider-update>
- استبيان / تسجيل المهنيين الصحيين المتقاعدين: <https://apps.health.ny.gov/pubpal/builder/survey/retired-health-professional>
- عنوان البريد الإلكتروني لمكتب إدارة الطوارئ في مدينة نيويورك والذي يمكن لمقدمي الرعاية الصحية (PCP's و FQHC's وغيرهم) التواصل عبره للأمور المتعلقة بالإمدادات: Supplyrequest@oem.ny.gov

- تقوم مدينة نيويورك بتوزيع أقنعة مجانية، تعرف على المزيد عبر هذا الرابط: nyc.gov/FaceCoverings

- كيف يمكنك المساعدة؟
<https://coronavirus.health.ny.gov/get-involved-how-you-can-help>

العمل والتوظيف

- طلب إجازة مرضية بسبب فيروس كوفيد-19: <https://paidfamilyleave.ny.gov/if-you-are-quarantined-yourself>

- قسم شكاوى العمل المتعلقة بفيروس كوفيد-19: <https://labor.ny.gov/workerprotection/labostandards/coronavirus-complaints.shtm>

- إجازة مدفوعة جديدة متعلقة بفيروس كوفيد-19: <https://paidfamilyleave.ny.gov/covid19>

- إذا كنت تعتقد أن صاحب العمل ينتهك قوانين العمل الحالية أو الأوامر التنفيذية الصادرة مؤخراً، يمكنك الاتصال بمكتب المدعي العام لولاية نيويورك على الرقم 212-416-8700 at Labor.Bureau@ag.ny.gov أو

- برنامج مجاني عبر الإنترنت لتنمية القوى العاملة وبرنامج احترافي لتعلم اللغة الإنجليزية للنساء المهاجرات.

- <http://www.nywomenimmigration.org/wswl>

- مرصد موارد فيروس كوفيد-19 بمدينة نيويورك: الخدمات القانونية وخدمات الهجرة والخدمات الأخرى

- <https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/covid-resources/immigrant-resources>

الشركات وأصحاب العمل

- معلومات قروض برنامج إدارة المؤسسات الصغيرة (رابط Empire State Development):

- <https://esd.ny.gov/resource-guide-covid-19-sba-disaster-loans>

- معلومات قروض برنامج إدارة المؤسسات الصغيرة (رابط الحكومة الفيدرالية):

- <https://www.sba.gov/page/coronavirus-covid-19-small-business-guidance-loan-resources>



- معلومات قروض برنامج إدارة المؤسسات الصغيرة SBA (رابط Empire State Development):
<https://esd.ny.gov/resource-guide-covid-19-sba-disaster-loans>
- معلومات قروض برنامج إدارة المؤسسات الصغيرة SBA (رابط الحكومة الفيدرالية):
<https://www.sba.gov/page/coronavirus-covid-19-small-business-guidance-loan-resources>
- الأسئلة المتداولة حول إمباير ستيت للتنمية (ESD) للشركات فيما يتعلق بلوائح الولاية والتوجيهات العامة المتعلقة بفيروس كورونا.
[-https://esd.ny.gov/novel-coronavirus-faq-businesses](https://esd.ny.gov/novel-coronavirus-faq-businesses)
- إذا لم تتم الإجابة على سؤالك من خلال تلك الروابط، يرجى الاتصال بـ ESD على موقعها الإلكتروني: <https://esd.ny.gov/covid-19-help>
- موارد إمباير ستيت للتنمية ESD ذات الصلة بفيروس كوفيد-19
<https://esd.ny.gov/esd-covid-19-related-resources>
- فيروس كورونا المستجد كوفيد-19: برنامج الإرشاد للأعمال الصغيرة وموارد القروض - برنامج قروض حالات التضضر الاقتصادي (Economic Injury Disaster Loan Program)
<https://disasterloan.sba.gov/ela>
- إرشادات لتحديد ما إذا كانت مؤسسة الأعمال تخضع لخفض القوى العاملة بموجب الأمر التنفيذي 202.6
<https://esd.ny.gov/guidance-executive-order-2026>
- عنوان البريد الإلكتروني المخصص للإعفاء من إمباير ستيت للتنمية Empire State Development:
COVID19BusinessWaiver@ESD.ny.gov
- يجب على الشركات المهتمة ببيع المنتجات إلى الولاية الاتصال بـ Simonida Subotic على 8477-522-646 أو covid19supplies@exec.ny.gov
- الشركات المهتمة بتلقي تمويل من الولاية لتصنيع منتجات معدات الوقاية الشخصية عليها الاتصال بـ Eric Gertler على الرقم Empire State Development Office 3100-803-212 أو COVID19supplies@esd.ny.gov
- نموذج فرص التوريد:
<https://www.governor.ny.gov/content/procurement-form>
- للتبرع (النقدي أو بالسلع والخدمات و/أو الأماكن الضرورية)، يرجى زيارة الرابط:
<https://apps.health.ny.gov/pubpal/buildersurvey/nys-covid19-tracking-offers>